

СО Д Е Р Ж А Н И Е

T A B L E D E S M A T I E R E S

Страница

Page

Предисловие
Содержание
Методологические пояснения

Avertissement
Table des matières
Notes méthodologiques

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ТУРИЗМ

TOURISME INTERNATIONAL

1. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по странам ...	11	1. Visiteurs étrangers par pays d'origine	11
2. Индексы иностранцев, посетивших НР Болгарию по странам	12	2. Indices des visiteurs étrangers par pays d'origine.....	12
3. Удельный вес иностранцев, посетивших НР Болгарию по странам	13	3. Répartition en pour cent des visiteurs étrangers par pays d'origine.....	13
4. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по месяцам ...	14	4. Visiteurs étrangers par mois d'arrivée	14
5. Удельный вес иностранцев, посетивших НР Болгарию по месяцам	14	5. Répartition en pour cent des visiteurs étrangers par mois d'arrivée.....	14
6. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1969 году, по странам и месяцам	15	6. Visiteurs étrangers en 1969 par pays d'origine et mois d'arrivée.....	15
7. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по целям поездки	16	7. Visiteurs étrangers suivant les raisons du voyage	16
8. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1969 году, по странам и целям поездки	17	8. Visiteurs étrangers en 1969 par pays d'origine et raisons du voyage.....	17
9. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию, по продолжительности простоя	18	9. Visiteurs étrangers suivant la durée du séjour.....	18
10. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1969 году, по странам и продолжительности простоя ..	19	10. Visiteurs étrangers en 1969 par pays d'origine et durée du séjour.....	19
11. Распределение численности иностранцев, посетивших НР Болгарию в 1969 году, по странам и видам транспорта	20	11. Visiteurs étrangers en 1969 par pays d'origine et type du transport utilisé	20
12. Болгары, посетившие другие страны	21	12. Bulgares ayant visité autres pays.....	21
13. Индексы болгар, посетивших другие страны	22	13. Indices des bulgares ayant visité autres pays.....	22
14. Удельный вес болгар, посетивших другие страны	23	14. Répartition en pour cent des bulgares ayant visité autres pays.....	23
15. Распределение численности болгар, посетивших другие страны, по месяцам ...	24	15. Visiteurs bulgares par mois du départ.	24
16. Удельный вес болгар, посетивших другие страны по месяцам	24	16. Répartition en pour cent des visiteurs bulgares par mois du départ.....	24
17. Распределение численности болгар, посетивших другие страны, по целям поездки	25	17. Visiteurs bulgares suivant les raisons du voyage.....	25
18. Распределение численности болгар, посетивших другие страны в 1969 году, по странам и целям поездки	26	18. Visiteurs bulgares en 1969 par pays de visite et raisons du voyage.....	26
19. Распределение численности болгар, посетивших другие страны в 1969 году, по месяцам и целям поездки	27	19. Visiteurs bulgares en 1969 suivant le mois du départ et les raisons du voyage.....	27

ВНУТРЕННИЙ ТУРИЗМ

TOURISME DANS LE PAYS

1. Туристские общества и секции	31	1. Sociétés et sections touristiques.....	31
2. Туристские общества и секции в 1969 году	32	2. Sociétés et sections touristiques en 1969.....	32
3. Туристские мероприятия	33	3. Activités touristiques.....	33
4. Туристские мероприятия в 1969 году ...	34	4. Activités touristiques en 1969.....	34
5. Разрядники и значкисты	35	5. Alpinistes ayant obtenu une classe et porteurs d'insigne.....	35
6. Разрядники и значкисты в 1969 году ...	36	6. Alpinistes ayant obtenu une classe et porteurs d'insigne en 1969.....	36

	Страница		Page
7. Деятельность альпинистских клубов	37	7. Activité des clubs d'alpinisme.....	37
8. Деятельность альпинистских клубов в 1969 году	38	8. Activité des clubs d'alpinisme en 1969	38
9. Деятельность Объединенного торгового предприятия "Родинатурист" в 1969 году	39	9. Activité de l'entreprise commerciale unie "Rodinatouriste" en 1969.....	39
10. Деятельность турингклубов	39	10. Activité des turingclubs.....	39
11. Деятельность турингклубов в 1969 году	40	11. Activité des turingclubs en 1969.....	40

МАТЕРИАЛЬНАЯ БАЗА ТУРИЗМА

BASE MATERIELLE DU TOURISME

1. Гостиницы	43	1. Hôtels.....	43
2. Гостиницы в 1969 году	44	2. Hôtels en 1969.....	44
3. Туристские базы Болгарского туристического союза и Центрального Совета профессиональных Союзов	45	3. Chalets appartenant à l'Union touristique bulgare et au Conseil Central des syndicats.....	45
4. Туристские базы Болгарского туристического союза и Центрального Совета Профессиональных Союзов в 1969 году...	46	4. Chalets appartenant à l'Union touristique bulgare et au Conseil Central des syndicats en 1969.....	46
5. Дома отдыха и лагеря для учащихся	47	5. Maisons de repos et camps d'écopliers.	47
6. Дома отдыха и лагеря для учащихся в 1969 году	48	6. Maisons de repos et camps d'écopliers en 1969.....	48
7. Предприятия общественного питания	49	7. Etablissements de restauration.....	49
8. Длина железных дорог	50	8. Longueur des lignes ferroviaires.....	50
9. Дорожно-шоссейная сеть	50	9. Réseau routier.....	50
10. Гражданский воздушный флот	51	10. Transports aériens civils.....	51
11. Водный транспорт	51	11. Transports par voie navigable.....	51
12. Междугородный общественный автотранспорт	51	12. Transports interurbains routiers en commun.....	51